

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 102 (2004)

**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

tion. Les possibilités de formation dans cette voie, ont d'ailleurs été fortement réduites. En Allemagne, on peut constater une surproduction de personnes formées et le marché du travail est considéré avec pessimisme. Pour le futur, les chances sont nettement du côté de la géomatique et dans l'utilisation de ces techniques pour la planification, la réalisation et la gestion de projet à caractère durable.

#### Le système allemand de mensuration

L'hôte de la conférence a présenté, en plusieurs exposés, son système de mensuration cadastrale. Il n'y a, en Allemagne, aucune instance fédérale, comme par exemple, en Suisse, la direction fédérale des mensurations. La mensuration officielle est l'affaires des Länder. Ceux-ci ont créé en 1949 l'AdV – Arbeitsgemeinschaft der Vermessungsverwaltungen der Länder der Bundesrepublik Deutschland – qui élabore les mesures de coordination et d'harmonisation au niveau national. L'AdV a également mis en place le projet Sapos comme projet commun de mesures par satellites.

Il peut être intéressant de relever que le 60% des travaux de mensuration sont effectués par des privés et le 40% par les services publics. Tant les travaux ordonnés par l'Etat que ceux ordonnés par le privé sont honorés sur la base d'un tarif paritaire tenant compte de la surface et du nombre de parcelles. Les travaux officiels sont confiés à des ingénieurs de niveau universitaire, qui après deux ans de pratiques ont réussi les examens d'état. Les diplômés des Hautes Ecoles spécialisées, peuvent se présenter à cet examen après six ans de pratique.

#### Programme social

Les participants à l'assemblée générale ont eu le privilège d'être reçus à l'hôtel de ville où un apéro leur a été servi au nom du maire de Berlin. La soirée s'est poursuivie par un repas dans un restaurant traditionnel «Zur letzten Instanz». Le samedi après-midi, la visite du Reichstag a permis aux visiteurs de mieux découvrir le système politique allemand.

Informations: [www.clge.org](http://www.clge.org).

Jürg Kaufmann, René Sonney

## Geomatik Schweiz

### Jahres-CD

## Géomatique Suisse

### CD annuel

Alle Artikel und Rubrikbeiträge 2003 auf einer CD-ROM

Tous les articles et contributions dans les rubriques 2003 sur CD-ROM

Jetzt bestellen  
commandez maintenant

Fr. 100.–; gratis für Mitglieder  
geosuisse, VSVF, SIA-FKGU, SGPBF,  
FVG/STV

Fr. 100.–; gratuit pour les membres  
geosuisse, ASPM, SIA-SRGE, SSPIT,  
GIG/UTS

Bestellung/commande:  
[redaktion@geomatik.ch](mailto:redaktion@geomatik.ch)  
Fax 041 410 22 67



**GESTALTUNG?  
KONZEPT?  
BELICHTUNG?  
DRUCK?**

WIR SETZEN IHRE IDEEN UND VORSTELLUNGEN IN GEDRUCKTES UM.